



Quand nous parlons d'industrie laitière

(Suite de la page 436)

500 lbs évaluées à \$7.705.055 contre 69.509.000 lbs à \$7.387.844 pendant le terme précédent.

Du lait condensé, 2.649.700 lbs rapportant \$331.061; du lait en poudre 4.964.800 lbs rapportant \$435.528.00 ont également été vendues hors du Canada, avec 15.992.000 lbs de lait en poudre représentant \$1.212.800, et 1000 lbs de caséine évalués à \$130.00.

Par ailleurs nous avons importé 4.313 gallons de lait et crème; 2.824.483 lbs de beurre; 55.348 lbs de caséine et 955.799 lbs de fromage venant d'Angleterre, des Etats-Unis et surtout des pays d'Europe.

La production du beurre a baissé de 13 1/2% dans l'île du Prince-Edouard et de 11% en Nouvelle-Ecosse. Dans toutes les autres provinces canadiennes elle a haussé dans des proportions variant de 3 à 13%, avec un pourcentage de 7.8% pour la province de Québec. Durant les huit mois terminés au 1er septembre la production du beurre dans Québec s'est élevée à 45.005.000 livres.

La consommation du beurre au pays durant le mois d'août a été de 21.617.806 livres, une augmentation de 1.775.609 livres sur le mois correspondant de 1933 ou 8.95%.

Les disponibilités en Nouvelle Zélande la fin de septembre étaient de 8.977.720 lbs de beurre et 7.006.720 lbs de fromage.

Les stocks de beurre et de fromage dans les entrepôts sur tous les points du Canada au 1er octobre sont rapportés comme suit:

Beurre de bovrerie 53.113.109 livres soit 31 3/4% de plus qu'à la même date en 1933.

Beurre de lait 634.781 lbs ou 54 3/4% d'augmentation sur les chiffres de l'an dernier.

Fromage 31.144.671 ou 8 3/4% de plus qu'au 1er octobre l'année dernière.

Le Royaume-Uni a importé durant les huit premiers mois de l'année, 7.122.615 quintaux de beurre des divers pays producteurs. La Nouvelle Zélande figure en tête de la liste des fournisseurs, avec 1.934.886 quintaux, le Danemark avec 1.813.913 quintaux et en troisième lieu l'Australie, 1.533.735 quintaux. Le Canada ne figure pas comme exportateur de beurre durant cette période.

Les importations de fromage d'autre part, s'élèvent à 2.034.712 quintaux dont 1.628.742 de Nouvelle-Zélande, 164.060 du Canada, 72.749 d'Australie, puis viennent les autres pays, avec le Danemark et la Hollande en tête pour 70.634 quintaux.

Il convient de noter que les expéditions de fromage sur le Royaume-Uni

MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE—DIVISION DES SEMENCES

FOIN ET PAILLE

Les prix sur les marchés domestiques, le 26 octobre 1934

CHARLOTTETOWN, P.E.I.— la tonne

Foin de mil, Nos 1 et 2..... \$17 00 à 20 00

HALIFAX, N.S.—

Foin de mil, Nos 1 et 2..... 20 00 à 21 00

Paille d'avoine..... 12 00

QUÉBEC, P.Q.—

Foin de mil, No 2..... 16 00.

Foin mêlé, No 2..... 15 00

Paille d'avoine..... 10 00

MONTREAL, P.Q.—

Foin de mil, No 2..... 13 00

Foin de mil, No 3..... 11 00

Foin de trèfle, mêlé, No 2..... 11 00

Foin mêlé, No 2..... 11 00

Paille d'avoine..... 7 00 à 8 00

OTTAWA, ONT.—

Foin de mil mêlé, No 2..... 14 00

KINGSTON & BROCKVILLE, ONT.

Foin de mil et de trèfle mêlés..... 15 00 à 18 00

TORONTO, ONT.—

Foin de mil No 1..... 19 00 à 19 50

Foin de mil, No 2..... 17 50 à 18 50

Foin de mil, No 3..... 16 00 à 17 00

Paille de blé..... 10 00

Paille d'avoine..... 7 50 à 8 50

LE MARCHÉ DU FOIN ET DE LA PAILLE SUR

LES MARCHÉS DE BOSTON, NEW YORK

ET CHICAGO.

BOSTON, le 25 octobre 1934.

Foin de mil, No 1..... Pas d'offre

Foin de mil, No 2..... 25 50 à 26 50

Foin de mil légèrement mélangé de trèfle, No 1..... 25 50 à 26 50

Foin de mil légèrement mélangé de trèfle, No 2..... 24 00 à 25 00

Foin de mil fortement mélangé de trèfle, No 1..... 25 00 à 26 50

Foin mêlé, No 1..... 24 50 à 25 50

Foin de mil moyennement mélangé de trèfle, No 1..... 25 50 à 26 50

Foin de mil moyennement mélangé de trèfle, No 2..... 24 50 à 25 00

Foin de trèfle, No 1..... 25 50 à 26 00

Foin de trèfle, No 2..... 25 00 à 25 50

Foin de luzerne, première coupe..... 30 50

Foin de luzerne, deuxième coupe..... Pas d'offre

NEW YORK, le 24 octobre 1934.

Foin de mil, No 1..... 25 00 à 26 00

Foin de mil, No 2..... 22 00 à 27 00

Foin de mil et de trèfle mêlé, No 1..... 25 00 à 26 00

Foin de mil et de trèfle, mêlé, No 2..... 22 00 à 23 00

CHICAGO, le 24 octobre 1934.

Foin de mil, No 1..... 28 00 à 29 00

Foin de mil, No 2..... 25 00 à 27 00

Foin de mil, No 3..... 20 00 à 23 00

Mil fortement mélangé de trèfle..... 22 00 à 25 00

Foin de trèfle..... 19 00 à 23 00

Paille..... 9 00 à 11 00

Graine de mil, le 100 liv..... 16 50 à 17 50

Graine de trèfle, le 100 liv..... 15 00 à 19 75

L.-P. CLICHE Service des Marchés.



LE "BULLETIN DE LA FERME" est imprimé par "LE SOLEIL", Limitée, 300 St-Vallier et de la Couronne, Québec

ont augmenté en Nouvelle-Zélande, tandis qu'elles ont diminué de 35.000 quintaux au Canada.

Sac à tout mettre

Le Canada est le plus grand producteur de graine de trèfle "Alsike".

La fabrication de l'acier et la production de la fonte accusent des avances notables sur l'année dernière. Cette augmentation est attribuable en grande partie à la remarquable activité de l'industrie automobile.

Ca va mieux, dans les usines de raffinage du sucre et la plupart des industries alimentaires. Le rendement des fabriques de papier-journal au mois d'août a été le plus considérable qu'on eût enregistré durant ce même mois depuis 1929.

On observe d'une semaine à l'autre des augmentations de personnel dans l'exploitation forestière, les mines, les communications, la construction des voies ferrées, le commerce ainsi que dans l'ensemble de l'industrie manufacturière.

Jacques Cartier sema de la graine de navets au Canada au cours de sa troisième visite d'exploration en 1541, soit près de dix ans avant la date où l'on croit que les navets furent introduits pour la première fois de Hollande en Angleterre, en 1550.

Les relevés des "MacLean Building Reports" révèlent qu'il y a en ce moment plus d'entreprises de bâtiment en cours qu'on en avait vu depuis deux ans. Le montant des contrats accordés excède d'environ 50% les chiffres de septembre 1933 et pour les neuf premiers mois de l'année on signale une augmentation de 51% relativement à la même période de l'année dernière.

De juillet à août—Le chiffre des ventes dans 2.800 grands magasins du pays accuse une augmentation de 3%.

On estime que les chemins de fer ont mis en circulation pendant les neuf premiers mois de l'année, près de 248.000 wagons de marchandises de plus que durant la même période de 1933. Soit dit en passant une augmentation de plus de 17%.

Pendant les huit premiers mois de 1934, les expéditions de bestiaux en vie de l'Est du Canada, qui se composaient de 59.752 bovins adultes, 636 veaux et 45.222 moutons, accusaient des augmentations par comparaison à 1933 de 17.924 bovins, 428 veaux et 10.739 moutons. Les porcs qui étaient au total de 148.123, accusaient une augmentation de 66.809.

Entre le mois d'août 1933 et le même mois cette année, l'indice des cours des produits agricoles est passé de 57.2 à 61.6. D'autre part les prix des objets fabriqués est passé dans le même temps de 71.7 à 73.6. L'écart entre les prix des produits que vend la classe agricole et les prix des articles qu'elle achète se trouve réduit de 14.5 à 12. Voilà qui est de nature très susceptible de stimuler le commerce intérieur.

A Belleville, Ontario, il y a un laboratoire du gouvernement où l'on élève des parasites appelés à vivre de la mouche à scie européenne qui cause tant de ravages dans les forêts de l'Est du Canada. La mouche à scie européenne de même que le rongeur de l'écorce de l'épinette de l'Est a déjà causé de graves dégâts dans cette région. Les entomologistes espèrent que les parasites qui ont été distribués s'établiront et aideront à enrayer la propagation de la mouche vers l'ouest et vers le sud.

A St-Thimothée.—Deux jeunes garçons laissés seuls à la maison, l'un s'empara d'une carabine qu'il ne savait pas charger l'épaula et tira sur son frère Justin, la balle frappa le malheureux garçonnet à la gorge, la mort est instantanée. Ce drame s'est passé chez M. Fortunat Bordeleau.

On a perdu tout espoir de retrouver vivant le Rvd père Honoré Pigeon, missionnaire disparu depuis le 1er octobre dans les solitudes s'étendant à l'ouest de la Baie d'Hudson. Encore un nom à ajouter à la liste si glorieuse des missionnaires qui ont risqué leur vie pour sauver les âmes et établir le règne du Christ-Roi.

Le colonel Bovey à l'école supérieure d'agriculture

Conférence aux Étudiants et aux Agronomes (L'Honorable E. Ouellet, présent.—Présentation par Monsieur Georges Bouchard, M. P. Remerciements par M. l'Abbé H. Bois, directeur).

Samedi le 13 courant se réunissait à l'École Supérieure d'Agriculture, nombreux auditoire pour entendre le Colonel Bovey dans une de ses intéressantes causeries.

A titre d'instigateur de cette réunion, à titre aussi de frères d'armes du colonel dans la vaste campagne entreprise pour la rénovation des arts domestiques, M. Georges Bouchard, M.P., était tout désigné pour présenter le conférencier. En quelques phrases choisies il nous dépeignait le Colonel comme l'un de nos compatriotes anglais qui a su le mieux comprendre notre mentalité, l'apprécier à sa juste valeur et se rendre utile à la cause du français en notre pays.

Nous avons pu reconnaître nous-mêmes, le bien-fondé de ses paroles élogieuses; de même que dans son entrevue privée avec les professeurs, le Colonel avait montré une jovialité toute française, une possession remarquable de l'esprit de notre langue, ainsi, à la tribune, il révèle une connaissance approfondie des problèmes de notre population agricole; après avoir posé en principe, avec preuves à l'appui, que seule la diffusion de la science agricole est en mesure de résoudre les problèmes qui se dressent actuellement devant nous, il apprécie l'œuvre poursuivie dans ces sens par nos Écoles d'Agriculture et affirme sa conviction de voir sortir de ces mêmes Écoles une élite de jeunes agriculteurs qui sauront faire leur profession prospérer.

L'Honorable E. Ouellet, C. L., qui assistait à la réunion ajouta quelques chaudes paroles dans le même sens, M. l'Abbé Bois, directeur de l'École clôtura la séance en exprimant aux orateurs la reconnaissance sympathique de l'auditoire et sa ferme espérance d'un prochain revoir.

Un accident malheureux, s'est produit dans un camp d'arpenteurs près de Rouyn, dimanche le 20 octobre. M. J.-B. Gaudreault, arpenteur bien connu de l'Islet tire à bout portant sur l'un de ses employés, M. Joseph Bernier, aussi de l'Islet, jeune homme de 22 ans, qui fut pris par M. Gaudreault comme l'ombre d'un ours près de la tente qu'il occupait. Le drame s'est déroulé après le souper. M. Bernier sortit de la tente pour aller tendre des pièges pour les visons. Il faisait presque nuit alors, et un compagnon sortant dehors à son tour vit une ombre tout près et croyant qu'il s'agissait d'un ours, lesquels dit-on maraudent sans gêne dans ces forêts et pillent les provisions des campeurs, appela M. Gaudreault lui disant qu'il y avait un ours tout près. Celui-ci ajustant son arme tira deux coups dans la direction de l'ombre. Les deux hommes anxieux de voir leur proie abattue s'aperçurent avec stupeur que c'était leur compagnon, M. Bernier, qu'ils venaient de tuer.

Avis aux apiculteurs

Le miel canadien jouit de la faveur populaire sur les marchés de Londres et de Glasgow. Cependant nous croyons bon de porter à la connaissance des producteurs les résultats d'une enquête conduite récemment dans ces deux grandes villes afin de connaître quel genre de contenants le consommateur anglais préfère. Les rapports des enquêteurs nous apprennent qu'à Londres, la ville la plus peuplée des Îles Britanniques, dans 92% des magasins le miel est contenu dans des bocaux de verre. A Glasgow, 94% des magasins préfèrent ce type de contenants.

Cet usage presque général de bocaux en verre s'explique par le fait que ce contenant permet à la clientèle de mieux se rendre compte de la qualité, de la couleur et de la netteté du produit.

Les exportations de miel canadien en 1933 ont dépassé celles de 1932 de 22.1% ayant une valeur totale de \$281.657. Le Royaume-Uni est le plus gros acheteur de miel canadien, il en achetait au Canada pour \$254.090, en 1933.

Pourquoi TEINTURES DIAMOND sont de meilleures

Les ménagères qui ont vu vous diront pourquoi les teintures Diamond donnent de plus belles couleurs, plus riches, plus brillantes, plus durables. Les Teintures Diamond contiennent une grande quantité de matière colorante. Pour couleurs permanentes, employez les Teintures Diamond. Pour teintes claires, employez les merveilleuses Teintures Diamond. Dans tous les cas, elles sont de meilleures.

Diamond

FAITES AU CANADA

Meilleures parce que pure aniline

L'importance

Le lait devrait former la nourriture que l'on donne à l'enfant car c'est un aliment qui joue un grand rôle dans la croissance et de la santé. Le lait est riche en protéines de la meilleure qualité pour le développement de la croissance et du sucre pour le chaleur et d'énergie, des vitamines pour la protection; c'est aussi plus abondante de calcium, meilleures sources de protéines et deux substances minérales dans la formation des os. Il est donc au plus haut point que tous les enfants reçoivent suffisamment de lait pour le développement de dents et de bonne charpente osseuse.

Les autorités s'accordent à dire qu'un enfant devrait consommer une pinte de lait par jour. On peut fournir cette quantité en lait comme breuvage ou dans les soupes de crème au lait et autres plats nourriciers. Il faut apprendre à boire leur lait lentement et à la fin du repas, car ils ont besoin de mâcher leur nourriture avant de l'avaler.

La majorité des enfants ne boivent pas de lait, parfois cependant, on ne l'aime pas, et dans ce genre, la mère se trouve en face d'un problème. Patiemment, elle doit créer chez l'enfant "appétit pour le lait" en lui montrant des formes appétissantes, de simples méthodes qui voient donner des résultats, spécialement chez les enfants; laissez-les boire le lait d'une paille; changez l'appât du lait en y ajoutant une quantité de chocolat, de sirop d'érable, de jus de fruits; dites-leur des histoires intéressantes; ressortir la valeur du lait pour eux-mêmes; aimez l'indépendance et le fait de sa propre carafe; même le lait dans son verre image colorée sur le fond; faites attirer par la couleur du lait pour voir l'image, changez fréquemment; faites on le culte des héros, des athlètes et des autres personnes qui boivent du lait.

Les Nerfs A

Se calment sous l'effet de ce remède mangerez mieux; vous serez mieux; La vie sera plus agréable, digne d'être vécue. Ne retardez plus. Commandez en prendre aujourd'hui.

Le COMPOSE VITAMINÉ de LYDIA E. PIERCE

Inspection des étalons pour l'année 1935

Itinéraire que suivront les inspecteurs du Comité de Surveillance des Étallons de Québec, en 5 au 9 novembre 1934.

No.	5.	Island-Brook	Chez M. G. Kerr	2.00 à 2.30	p. m.
6.	La-Patrie	"	M. A. Sénécal	3.00 à 3.30	p. m.
7.	Bury	"	M. A. Ward	9.00 à 9.30	a. m.
8.	Gould	"	M. J. N. McMillan	10.00 à 10.30	a. m.
9.	Cookshire	"	M. S. Campbell	11.00 à 11.30	a. m.
10.	Sawyer	Hotel	"	1.00 à 1.30	p. m.
11.	St-Isidore	Chez M. E. Dodier	"	2.00 à 2.30	p. m.
12.	Paquetteville	"	M. V. Lapalme	3.00 à 3.30	p. m.
13.	Coaticook	Hôtel-Central	"	9.00 à 9.30	a. m.
14.	St-Edwidge	"	"	10.00 à 10.30	a. m.
15.	Martinville	Chez M. A. Fortier	"	11.00 à 11.30	a. m.
16.	Sherbrooke	Arena-Exposition	"	2.00 à 3.00	p. m.
17.	Waterville	Chez R. Gosselin	"	9.00 à 9.30	a. m.
18.	Stanstead	"	M. A. H. Moore	10.00 à 10.30	a. m.
19.	Ayercliff	Cliff-Hôtel	"	11.00 à 11.30	a. m.
20.	Magog	Chez M. John Peters	"	1.30 à 2.00	p. m.
21.	St-Frs-Xavier	"	M. W. Couture	9.00 à 9.30	a. m.
22.	Windsor-Mills	Hôtel-River-View	"	10.00 à 10.30	a. m.
23.	St-Claude	Chez Ls. Maurice	"	11.00 à 11.30	a. m.
24.	Richmond	"	J. Haslett	1.00 à 1.30	p. m.
25.	Danville	Hôtel-Ingall	"	2.00 à 2.30	p. m.

L'Inspection annuelle est obligatoire pour tous les étallons destinés à la monte. Veuillez aviser tous les propriétaires dans votre localité. Le permis de 1934 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection.

Comité de Surveillance des Étallons: Sous-secrétaire: J.-J. GAUTREAU.